

**POLARIS**  
since 1995



**PHB 0849**

Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Manual instruction / Guarantee

**Блендер электрический  
Модель РНВ 0849  
POLARIS  
Инструкция по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочтайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

## Оглавление

Общие указания по безопасности .....	2
Специальные указания по безопасности данного прибора .....	3
Сфера использования .....	4
Описание прибора .....	4
Комплектация .....	4
Подготовка к работе и использование .....	5
Чистка и уход .....	6
Транспортировка и хранение .....	6
Требования утилизации .....	7
Поиск и устранение неисправностей .....	7
Технические характеристики .....	7
Правила реализации .....	8
Информация о сертификации .....	8
Гарантийные обязательства .....	9

### Общие указания по безопасности

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой.**
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**

- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
- Не используйте прибор вне помещения. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падания прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- По окончании эксплуатации, при установке или снятии насадок, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

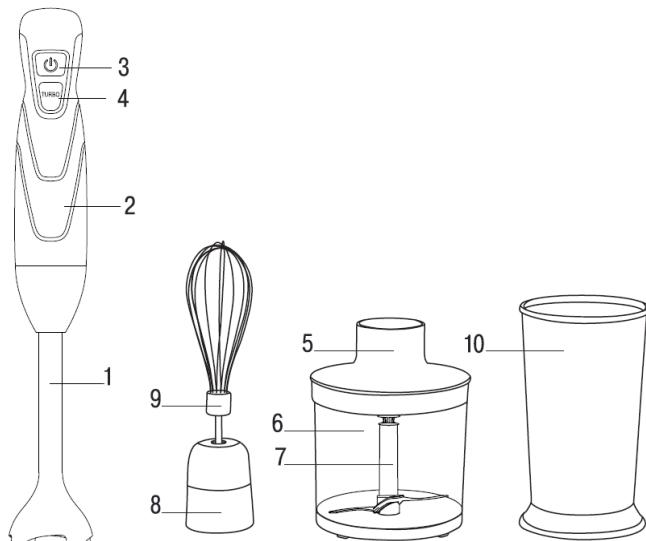
### **Специальные указания по безопасности данного прибора**

- Не оставляйте прибор во время работы с ним без присмотра.
- Отключайте прибор перед сменой принадлежностей или насадок.
- Постоянно следите, чтобы все насадки, были тщательно промыты и просушены.
- Во избежание травм, держите на безопасном расстоянии пальцы рук, волосы, одежду от движущихся частей блендера.
- Не разрешайте использовать прибор без присмотра детям и людям с ограниченными физическими возможностями.
- Не используйте неисправный прибор или насадки.
- Будьте осторожны при снятии, установке и чистке ножей.
- Не снимайте крышку прибора до полной остановки ножей.
- Данный прибор не рассчитан на продолжительную работу, поэтому через каждые 30 секунд работы делайте перерыв на 5 минут. Количество циклов – не более 4 при одном использовании. После 4 таких циклов работы (30 секунд плюс перерыв 5 минуты) необходима пауза в течение как минимум 45 минут.

## Сфера использования

Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данным руководством. Прибор не предназначен для промышленного использования. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования.

## Описание прибора



### *Ручной блендер*

- 1.Блендерная насадка
- 2.Держатель (моторный блок)
- 3.Кнопка включения
4. Кнопка Turbo

### *Измельчитель (мясорубка)*

- 5.Крышка измельчителя
- 6.Чаша для резки (500 мл)
- 7.Нож измельчителя

### *Взбиватель*

- 8.Переходник венчика.
- 9.Венчик
10. Мерный стакан

## Комплектация

Держатель (моторный блок) – 1 шт.  
Блендерная насадка – 1 шт.

Венчик - 1 шт.  
Переходник венчика – 1 шт.  
Стакан – 1 шт.  
Крышка измельчителя – 1 шт.  
Нож измельчителя – 1 шт.  
Чаша измельчителя – 1 шт.  
Руководство по эксплуатации – 1 шт.  
Гарантийный талон – 1 шт.

## **Подготовка к работе и эксплуатация прибора**

- Распакуйте прибор и убедитесь в том, что все его сборочные единицы не повреждены.
- Перед первым употреблением тщательно промойте части прибора, которые будут находиться в контакте с продуктами.

**Внимание: будьте внимательны при использовании насадок: острые ножи!**

### ***Использование блендера***

Ручной блендер отлично подходит для приготовления соусов, супов-пюре, майонеза, детского питания, а также для приготовления молочных коктейлей.

**Внимание!** Запрещается использовать чашу измельчителя для работы с блендерной насадкой. Используйте стакан (10) или посуду с высокими краями.

- Не заполняйте посуду более чем на 500 мл.
- Наденьте блендерную насадку (1) с ножами на корпус держателя (2), зафиксируйте его.
- Не включайте прибор с не погруженными в продукт ножами.
- Подсоедините шнур питания к розетке. Опустите блендер в посуду с продуктами (с высокими краями).
- Прочно удерживая блендер, включите его, выбрав необходимую скорость работы (нажмите и удерживайте кнопку включения скорости -3).
- Используйте кнопку Turbo (4) для работы на максимальной мощности.
- По окончании работы выключите блендер, выньте из посуды.
- Отключите шнур питания и демонтируйте съёмную насадку с ножами для чистки.

### ***Использование измельчителя.***

С помощью измельчителя вы можете нарубить вареное мясо, сыр, овощи.

**Внимание!** Не измельчайте твёрдые продукты такие как кофе, специи, лед и т.п., это может привести к поломке ножей.

- Удалите кости и нарежьте мясо кусочками со стороной 1-2 см .
- Установите нож комбайна (7) на штырь чаши комбайна (6).

**ВНИМАНИЕ! Будьте аккуратны при работе с ножом комбайна (6). Не берите нож за металлическую часть, острые лезвия!**

- Положите продукты в чашу.
- Подсоедините крышку комбайна (5), зафиксируйте ее по часовой стрелке до щелчка.
- Подсоедините и зафиксируйте держатель (2) к крышке комбайна (5).

- Придерживая прибор руками, включите его.
- После использования отключите шнур питания и демонтируйте измельчитель.

#### Рекомендованное время использования измельчителя и количество загружаемых продуктов

Продукт	Количество	Время в сек.
Мясо	200г	10-15
Травы	20г	20
Сыр	150г	15
Яйца	2 – 4 шт	15
Лук	100г	10

#### **Использование взбивателя.**

С помощью взбивателя можно превратить в густую пену такие продукты как белки, сметана и др. десерты и сладости.

- Наденьте на держатель (2) переходник венчика (8). Вставьте венчик (9) в отверстие переходника (8) до щелчка.
- В стакан (10) поместите продукты для взбивания.
- Внимание!** Запрещается использовать чашу комбайна для работы с венчиком.
- Прибор готов к эксплуатации.

**Внимание!** Не взбивайте больше 4 яиц или 400 мл сливок. При взбивании после каждого 30 сек. необходимо делать перерыв на 5 мин. Во избежание поломки прибора не взбивайте такие густые продукты, как маргарин, сливочное масло и т.д. Взбиваемая масса не должна быть выше венчика.

- После завершения работы отключите прибор от сети и демонтируйте переходник и венчик для чистки.

#### Чистка и уход

- Перед чисткой прибора, отключите его от сети.
- Все части прибора, кроме держателя, крышки измельчителя и переходника венчика промойте под струей воды.
- Детали прибора нельзя мыть в посудомоечной машине: это может повредить пластмассовые части.
- Корпус прибора, крышку измельчителя и переходник венчика протрите мягкой влажной тряпкой.
- Протрите все части сухой салфеткой.
- Сберите прибор и поместите для хранения в сухое место.

#### Транспортировка и хранение

Транспортирование приборов проводят всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида и обеспечивающими проведение механизированных погрузочно-разгрузочных работ.

При транспортировании приборов должна быть обеспечена защита от повреждений - сохранность качества изделий и внешнего вида потребительской тары

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже плюс 5°C и не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

### Требования к утилизации

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

### Поиск и устранение неисправностей

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
При включении в электросеть блендер не работает	Неисправна розетка	Проверьте напряжение в розетке, включив в нее другой прибор
	Поврежден шнур электропитания	Устраняется только специалистами ремонтных мастерских
При работе блендер отключился	Перегрев. Сработала функция автоматического отключения	Выключите блендер из розетки и дайте ему полностью остыть в течение 60 мин.
При измельчении продуктов чувствуется сильная вибрация прибора	Продукты нарезаны слишком крупно	Нарежьте продукты меньшими кусочками
Во время работы появился посторонний запах	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями
	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Проведите тщательную очистку прибора

**Внимание!** Если с помощью описанных выше шагов Вы не можете устраниТЬ проблему своими силами, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр POLARIS.



**Во избежание риска пожара, поражения электрическим током, получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.**

### Технические характеристики

Напряжение: 220 – 240 В.

Частота: ~50 Гц

Мощность: 800 Вт

Номинальная мощность: 400 Вт

Вместительность: 700 мл

Класс защиты – II

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

RHB – блендер бытовой электрический торговой марки Polaris.

### **Правила реализации**

Правила реализации не установлены.

### **Информация о сертификации**

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.



**Срок службы изделия:**

3 года

**Срок гарантии на изделие:**

12 месяца

Информацию о месяц и годе изготовления необходимо смотреть на паспортной табличке на приборе

### **Изготовитель:**

Поларис Корпорейшн Лимитед - POLARIS CORPORATION LIMITED  
Блок 1801, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг  
Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

**На заводе:** NINGBO YUANDA ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD - НИНБО ЯНДЭ ЭЛЕКТРИКАЛ АППЛАЙАНСЕ КО., ЛТД

88, Daqiao Road, Henghe 315318, Cixi, Zhejiang, China - 88, Дацяо Роуд, Хенгзе 315318, Цыси, Чжэцзян, Китай

**Произведено в Китае.**

**Импортер:** ООО "Континент", Россия, 115419, г.Москва, улица Орджоникидзе , д. 11, строение 3, этаж 4 помещение I комната 13, Тел. +7 (495) 419-12-56

**Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах**

**Таможенного Союза:**

ООО "Поларис Инт", Россия, 105005, г.Москва, 2-ая Бауманская ул., д.7, стр.5, ком.26  
Телефон единой справочной службы: 8-800-700-11-78

## **ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

**Изделие: Блендер электрический**

**Модель: РНВ 0849**

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законом РФ «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
  - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
  - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и тёмных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами\*;
  - Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

**Внимание!!** Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

\*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантый талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия

**Блендер електричний**  
**POLARIS**  
**Модель РНВ 0849**  
**Інструкція з експлуатації**

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наши вироби розроблені відповідно до високих вимог якості, функціональності і дизайну. Ми впевнені, що Ви будете задоволені придбанням нового виробу нашої фірми.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу і догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом з гарантійним талоном, касовим чеком, по можливості, картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

### Зміст

Загальні вказівки з безпеки .....	11
Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу .....	12
Сфера використання .....	12
Опис приладу .....	13
Комплектація .....	13
Підготовка до роботи та експлуатація .....	14
Чищення та догляд .....	15
Транспортування і зберігання .....	15
Усунення несправностей .....	15
Технічні характеристики .....	16
Інформація про сертифікацію .....	16
<b>ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ .....</b>	<b>17</b>

### **Загальні вказівки з безпеки**

- Прилад призначений винятково для побутового використання.
- Прилад повинен використовуватись лише за призначенням.
- Щоразу перед вмиканням приладу огляньте його. При наявності ушкоджень приладу і шнуру живлення в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктараж щодо використання цього приладу особою, відповіальною за їхню безпеку.
- **Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванн, рукомийників або інших емностей, заповнених водою.**
- Вмикайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед вмиканням переконайтесь, що прилад розрахований на напругу, що використовується в мережі.
- **Будь-яке помилкове вмикання позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Перед вмиканням приладу в мережу переконайтесь, що він знаходиться у вимкненому стані.

- Не користуйтесь приладом поза приміщеннями. Бережіть прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологи (в жодному разі не занурюйте прилад у воду). Не торкайтесь приладу вологими руками. При намоканні приладу негайно відключіть його від мережі.
- В разі падіння приладу у воду негайно відключіть його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки у воду. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідна його перевірка кваліфікованим спеціалістом.
- По закінченні експлуатації, а також при встановленні або знятті насадок, чищенні або поломці приладу завжди вимикайте його з мережі.
- Не залишайте увімкнений прилад без нагляду. Зберігайте прилад в недоступному для дітей місці.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за шнур живлення. Забороняється також відключати прилад від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При вимиканні приладу з мережі тримайтесь за штепсельну вилку.
- Після використання ніколи не обмотуйте шнур електроживлення навколо приладу, тому що згодом це може привести до заламування шнуру. Завжди гладко розправляйте шнур на час зберігання.
- Заміну шнуру живлення можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці – співробітники сервісного центру. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт повинен здійснюватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися тільки оригінальні запасні частини.
- По закінченні строку експлуатації приладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами. Передайте його в спеціалізований пункт для подальшої утилізації. Таким чином Ви допоможете зберегти навколишнє середовище.

### **Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу**

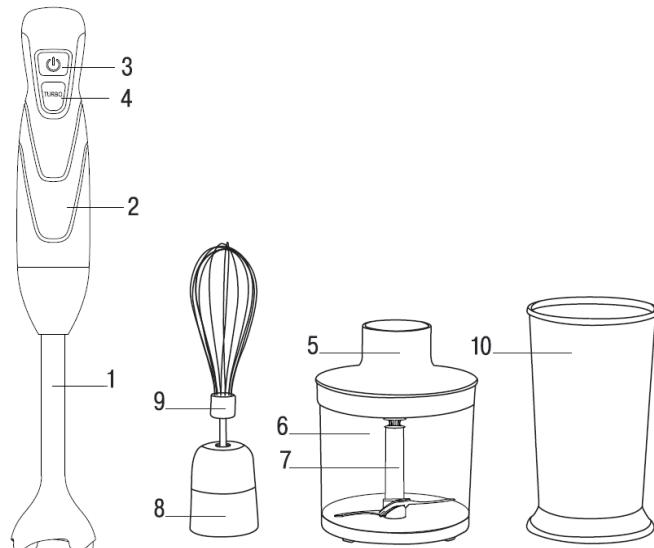
- Не залишайте прилад під час роботи з ним без нагляду.
- Відключайте прилад перед заміною аксесуарів або насадок.
- Постійно стежте, щоб всі насадки були ретельно проміті та просушенні.
- Щоб уникнути травм, тримайте пальці рук, волосся, одяг на безпечній відстані від рухомих частин блендура.
- Не дозволяйте дітям та людям з обмеженими можливостями користуватися приладом без нагляду.
- Ніколи не використовуйте несправний прилад або насадки.
- Будьте обережні при зніманні, встановленні та чищенні ножів.
- Ніколи не знімайте кришку приладу до повної зупинки ножів.
- Даний прилад не розрахований на тривалу роботу, тому через кожні 30 секунд роботи робіть перерву на 5 хвилин. Кількість циклів – не більше 4 при одному використанні. Після 4 таких циклів роботи (30 секунд плюс перерва 5 хвилин) необхідна пауза протягом мінімум 45 хвилин.

### **Сфера використання**

Прилад призначений виключно для побутового використання відповідно до цієї Інструкції. Прилад не призначений для промислового використання.

Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли в результаті неправильного або не передбаченого цією інструкцією використання.

### **Опис приладу**



#### **Ручний блендер**

- 1.Блендерна насадка
- 2.Тримач (моторний блок)
- 3.Кнопка включення
- 4. Кнопка Turbo (режиму максимальної швидкості)

#### **Подрібнювач (м'ясорубка)**

- 5. Кришка подрібнювача
- 6. Чаша для нарізання (500 мл)
- 7. Ніж подрібнювача

#### **Збивачка**

- 8. Переходник вінчика
- 9. Вінчик
- 10. Мірна склянка

### **Комплектація**

Тримач (моторний блок) – 1 шт.

Блендерна насадка – 1 шт.

Вінчик - 1 шт.

Переходник вінчика – 1 шт.

Стакан – 1 шт.

Кришка подрібнювача – 1 шт.  
Ніж подрібнювача – 1 шт.  
Чаша подрібнювача – 1 шт.  
Керівництво по експлуатації-1 шт.  
Гарантійний талон – 1 шт.

## **Підготовка до роботи та експлуатація**

- Розпакуйте блендер і перевірте, що всі його складальні одиниці не пошкоджені.
- Перед першим використанням ретельно промийте в теплій воді ті частини приладу, які будуть перебувати в контакті з продуктами.

**Увага!** будьте уважні при використанні насадок: гострі ножі!

### ***Використання блендера***

Ручний блендер добре підходить для приготування соусів, супів-пюре, майонезу, дитячого харчування, а також для приготування молочних коктейлів.

**Увага!** Забороняється використовувати чашу подрібнювача для роботи з блендерної насадкою. Використовуйте склянку (10) або посуд з високими краями.

- Не заповнюйте посуд більш ніж на 500 мл.
- Поставте блендерну насадку (1) з ножами на корпус тримача (2), зафіксуйте його.
- Не вмикайте прилад з не зануреними в продукт ножами.
- Підключіть шнур живлення до розетки. Опустіть блендер в посуд з продуктами (з високими краями).
- Міцно утримуючи блендер, увімкніть його, обравши необхідну швидкість роботи (натисніть і утримуйте кнопку вмикання швидкості (3)).
- Використовуйте кнопку Turbo (4) для роботи на максимальній потужності.
- Після закінчення роботи увімкніть блендер, вийміть з посуду.
- Відключіть шнур живлення та демонтуйте знімну насадку з ножами для чищення.

### ***Використання подрібнювача.***

За допомогою подрібнювача ви можете нарубати варене м'ясо, сир, овочі.

Увага! Не подрібнюйте тверді продукти такі, як кава, спеції, лід і т.п., тому що це приведе до поломки ножів.

- Видаліть кістки і наріжте м'ясо шматочками 1- 2 см<sup>3</sup>.
- Встановіть знімні леза подрібнювача (7) на штир чаші (6).
- Покладете продукти в чашу.
- Встановіть кришку подрібнювача (5), поверніть і зафіксуйте.
- Приєднайте держак і зафіксуйте його поворотом.
- Притримуючи прилад руками, увімкніть його.
- Після використання відключіть його від мережі і демонтуйте в зворотному порядку.

Продукт	Кількість	сек.
М'ясо	200 г	10-15
Трави	20 г	20
Сир	150 г	15

Яйця	2- 4 шт.	15
Цибуля	100 г	10

### **Використання збивачки.**

За допомогою збивачки можна перетворити в густу піну такі продукти як білки, сметана та ін. десерти та солодощі.

- Надіньте на тримач (2) перехідник вінчика (8). Вставте вінчик (9) в отвір перехідника (8) до клацання.
- В стакан (10) помістіть продукти для збивання.

Увага! Забороняється використовувати чашу комбайна для роботи з віночком.

- Прилад готовий до експлуатації.

**Увага!** Не збивайте більше 4 яєць або 400 мл вершків. При збиванні після кожних 30 сек. необхідно робити перерву на 5 хв. щоб уникнути поломки приладу не збивайте такі густі продукти, як маргарин, вершкове масло і т. д. Взбиваємая маса не повинна бути вище віночка.

- Після завершення роботи вимкніть прилад від мережі і демонтуйте перехідник і віночок для чищення.

### **Чищення та догляд**

- Перед чищенням приладу від'єднайте його від мережі.
- Всі частини приладу, крім держака, кришки подрібнювача та перехідника вінчика, промийте під струменем води.
- Деталі приладу не можна мити у посудомийній машині: це може пошкодити пластмасові частини.
- Корпус приладу, кришку подрібнювача та перехідник вінчика протріть м'якою вологою ганчіркою.
- Протріть всі частини сухою серветкою.
- Зберіть прилад і поставте для зберігання в сухе місце.

### **Транспортування і зберігання**

Транспортування приладів здійснюється всіма видами транспорту в критих транспортних засобах відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду, та забезпечують проведення механізованих вантажно-розвантажувальних робіт.

Під час транспортування приладів, необхідно забезпечити захист від пошкодження - збереження якості виробу та зовнішнього виду споживчої тарі.

Під час транспортування приладів, вони не повинні потрапляти під безпосередній вплив атмосферних осадів і агресивних середовищ.

Прилади слід зберігати в закритому сухому та чистому приміщенні при температурі повітря не нижче плюс 5°C і не вище плюс 40°C та відносній вологості не вище 70% за відсутності навколо пилу, парів кислот та інших речовин, що негативно впливають на матеріали з яких виготовлено прилади.

### **Усунення несправностей**

Несправність	Можливі причини	Способи усунення
При під'єданні до	Несправна мережева	Перевірте напругу в розетці,

електромережі блендер не працює	розетка Пошкоджений шнур електроживлення	під'єнавши до неї інший прилад Усунення несправності повинно здійснювати тільки спеціалістами ремонтних майстерень
Під час роботи блендер вимкнувся	Перегрів. Спрацюала функція автоматичного вимкнення	Від'єднайте блендер від розетки та дайте йому повністю охолонути 60 хв.
Під час подрібнення продуктів відчувається сильна вібрація приладу	Продукти нарізані надто великими кусками	Наріжте продукти дрібнішими кусочками
Під час роботи відчувається сторонній запах	Прилад перегрівся	Зменште час безперервної роботи приладу. Збільште інтервали між увімкненнями
	Прилад новий, джерелом запаху може бути захисне покриття	Здійсніть ретельне чищення приладу

**Увага!** Якщо з допомогою описаних вище кроків Ви не можете усунути проблему своїми силами, зверніться, будь ласка, в Авторизований сервісний центр POLARIS.



Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом, отримання травм під час використання вашого приладу, а також його поломки, суворо дотримуйтесь основних мір безпеки при роботі з цим приладом, а також загальних вказівок з техніки безпеки при роботі з електроприладами.

#### Технічні характеристики

Напруга: 220 - 240 В

Частота: ~50 Гц

Потужність: 800 Вт

Місткість: 700 мл

Клас захисту – II

**Примітка:** Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

РНВ – блендер побутовий електричний торгової марки Polaris

#### Інформація про сертифікацію

Прилад сертифікований на відповідність вимогам Технічних регламентів та Державних стандартів України.



Строк служби виробу:	3 роки
Строк гарантії на виріб:	12 місяці

**Правила реалізації не встановлені.**

**Виробник:**

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРІС КОРПОРЕЙШН ЛІМІТЕД  
Блок 1801, 18/F, Джубілі Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг  
Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Інформацію про місяць і рік виготовлення необхідно дивитися в паспортній табличці на приладі.

**Імпортер в Україні: ТОВ «МБТ ІНТ», 03067, Україна, м. Київ, бульвар Ленсе, буд. 4.**

**Виготовлено в Китаї.**

### **ГАРАНТИЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ**

**Виріб: Блендер електричний**

**Модель: РНВ 0849**

Ця гарантія діє протягом 12 місяців від підтвердженого дати придбання виробу та передбачає гарантійне обслуговування виробу відповідно до чинного законодавства України.

Ця гарантія діє у разі дотримання таких умов:

1. Гарантійне зобов'язання розповсюджується на усі моделі, які випускаються під торговою маркою POLARIS та придбані в уповноважених виробником продавців, у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб повинен використовуватися у строгій відповідності до інструкції з експлуатації та з дотриманням правил та вимог безпеки.
3. Ця гарантія не розповсюджується на дефекти, що виникли після передачі товару споживачу внаслідок:
  - Хімічного, механічного та іншого впливу, попадання сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їх життєдіяльності всередину виробу;
  - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил та вимог техніки безпеки;
  - Використання приладу з метою, для якої він не призначений;
  - Нормальної експлуатації, а також природного зношування, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вм'ятини, подряпини, потертості), природні зміни кольору металу, у тому числі поява райдужних та темних плям, а також корозії на металі у місцях пошкодження поверхні та непокритих ділянках металу;
  - Зношування деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим строком використання;
  - Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами\*;

- Пошкоджену виробу при транспортуванні, некоректному його використанні, а також у зв'язку з не передбаченими конструкцією виробу модифікаціями чи самостійним ремонтом.
4. Виробник не несе гарантійні зобов'язання, якщо на виробі відсутня паспортна ідентифікаційна табличка, або дані в ній витерти або виправлені.
5. Ця гарантія діє лише для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, та не розповсюджується на вироби, котрі використовуються з комерційною, промисловою та професійною метою

Увага! Виробник не несе відповідальності за можливу шкоду, пряму чи опосередковано завдану виробом POLARIS людям, домашнім тваринам, навколошньому середовищу, або збитки майну у випадку, якщо це сталося у результаті недотримання правил або умов експлуатації та встановлення виробу, навмисних та необережних дій споживача та третіх осіб.

З усіх питань, пов'язаних з гарантійним обслуговуванням, перевіркою якості, гарантійним та постгарантійним ремонтом виробів POLARIS звертайтеся до найближчого Авторизованого сервісного центру POLARIS або до продавця – уповноваженого дилера POLARIS.

Гарантійний ремонт виробів POLARIS здійснюють лише Авторизовані сервісні центри POLARIS.

\*Адреси авторизованих центрів на сайті Компанії: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Для підтвердження дати придбання виробу при гарантійному ремонті або пред'явлення інших передбачених законом вимог просимо Вас зберігати документи про покупку.

Такими документами можуть бути заповнений гарантійний талон POLARIS, касовий чек або квитанція продавця, інші документи, що підтверджують дату та місце покупки.

У разі ненадання документу, що підтверджує дату придбання виробу, строк гарантії вираховується з дати виготовлення виробу.

Дата виготовлення вказана на паспортній ідентифікаційній табличці, що знаходиться на задній стінці виробу.

**Электрлік блендер**  
**Модель РНВ 0849**  
**POLARIS**  
**Пайдалану жөніндегі нұсқаулық**

POLARIS сауда белгісімен шығатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күтүге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сактаңыз.

## **Мазмұны**

Кауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар .....	19
Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар .....	20
Пайдалану саласы .....	21
Құралдың сипаттамасы .....	21
Жинақталуы .....	21
Жұмысқа дайындау және пайдалану .....	22
Тазарту және күтім .....	24
Ақауларды жою .....	25
Техникалық сипаттамасы .....	25
Сертификаттау туралы ақпарат .....	26
Кепілдік міндеттеме .....	26

## **Кауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар**

- Құрал тек қана тұрмыста пайдалануға арналған.
- Құралды тек мақсаты бойынша ғана пайдаланады.
- Эр жолы құралды қоспас бұрын оны қарап шығыңыз. Құралдың және желілік сымының ақауы болса, құралды розеткаға қосуға мүлдем болмайды.
- Құралды балалар және мүмкіндігі шектеулі жандар тікелей қадағалау және бакылау жүзеге асрылғанда ғана пайдалана алады.
- **Назар аударыңыз! Құралды ванна, шұңғылша немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды.**
- Құралды тек қана ауыспалы ток көзіне ғана қосыңыз (~). Қоспас бұрын, құралдың желіде қолданылатын кернеуге арналғанына көз жеткізіңіз.
- **Кез келген ақау бола тұра құралды іске қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Құралды желіге қоспас бұрын, оның сөндірулі екендігіне көз жеткізіңіз.
- Құралды бөлмежайдан тыскары жерде пайдаланбаңыз. Құралды ыстықтан, тікелей күн сөулесінен, сүйір бұрыштарға соғылуудан, ылғалданудан сактаңыз (ешқашан құралды суға батырмаңыз). Құралды дымқыл қолыңызбен ұстаманыз. Құрал суланған жағдайда бірден желіден ажыратыңыз.

- Құрал суға түсіп кеткен жағдайда оны бірден желіден ажыратыныз. Осы кезде қолыңды суға салмаңыз. Қайта колданар алдында құралды білікті маман тексеруі керек.
- Пайдаланып болған соң, қондырмаларды орнату немесе алу кезінде, құралды тазалағанда немесе сынған кезде оны үнемі желіден ажыратыңыз.
- Іске қосылған құралды қараусыз қалдырмаңыз. Құралды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Құралды желілік сымынан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, желілік сымнан ұстап құралды желіден ажыратуға тыйым салынады. Құралды желіден ажырату кезінде штепсель ашадан ұстаңыз.
- Пайдаланып болғаннан кейін, электрмен қоректендіру сымын құралды айналдыра орауға болмайды, себебі, уақыт өте келе бұл сымның үзіліүне әкеп соғуы мүмкін. Қашанды сақтау үшін сымды жақсылап тарқатыңыз.
- Сымды тек қана білікті мамандар – қызмет көрсету оргалығының қызметкерлері ғана ауыстыра алады. Біліктілігі жоқ тұлға тарапынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-кательге ұшыратуы мүмкін.
- Құралды өз бетінізбен жөндеуге болмайды. Жөндеуді қызмет көрсету оргалығының білікті мамандары ғана жүзеге асыруы керек.
- Құралды жөндеу үшін тек қана тұпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылады.
- Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін құрылғыны басқа да тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамай, жоятын реесми орынга өткізіңіз.
- Сөйтіп, Сіз коршаган ортаны сақтауға көмектесесіз.

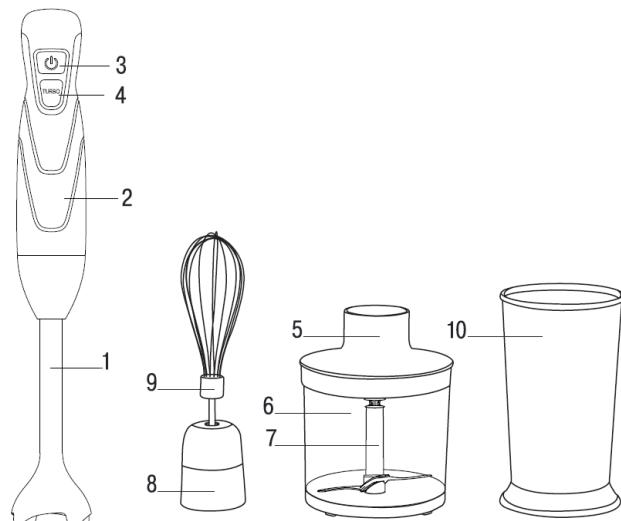
### **Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнаіы нұсқаулар**

- Құралмен жұмыс жұмыс жасау барысында оны қараусыз қалдырмаңыз.
- Керек-жарақтарын немесе қондырмаларды ауыстырап алдында құралды сөндірініз.
- Қондырмалардың барлығы, блендердің білігі мен ішкі бөлшектерінің мүкият жуылып, кептірілгенін ұдайы қадағалаңыз.
- Жаракат алмас үшін, саусактарды, шашыңызды, киімді блендердің қозғалатын бөлшектерінен қауіпсіз қашықтықта ұстаңыз.
- Балалар мен мүмкіндігі шектеулі жандардың бақылаусыз құралды пайдалануына рұқсат етпеніз.
- Ақауы бар құралды немесе қондырманы ешқашан пайдаланбаңыз.
- Құралдың пышағын алу, орнату және тазарту барысында абай болыңыз.
- Пышақтар толығымен тоқтағанша құралдың қакпағын ешқашан ашпаңыз.
- Бұл электрлік блендер ұзак уақыттай созылмалы үздіксіз жұмыс істеу үшін арналмаған, сондыктан, құрылғы қызып кетпес үшін, үздіксіз жұмыстың әрбір 30 секундан кейін, оны келесі қолданар алдында 5 минут уақытқа үзіліс жасап тұрыңыз, мотордың сууына мүмкіндік беріңіз. Блендерді бір рет пайдаланғанда, оның өндөу кезеңдерінің саны – 4 өндөу кезеңінен аспауы тиіс, яғни блендерді 4 (төрт) мәрте қосқаннан кейін, оны келесі қолданар алдында, ол суығанша 45 минутқа үзіліс жасап, күте тұрыңыз.

## Пайдалану саласы

Құрал осы Нұсқаулыққа сәйкес, тек қана түрмиста қолдануға арналған. Құралды өнеркәсіптік мақсатта пайдалануға болмайды. Өндіруші осы нұсқауда қарастырылмаған немесе дұрыс пайдаланбаған жағдайдаң ң нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.

## Қуралдың сипаттамасы



### ***Көл блендері***

1. Блендерлік кондырмасы
2. Блендердің ұстагышы (моторлы блогы)
3. Құрылғының жұмыс жылдамдығын реттеуге арналған қосу батырмасы
4. Turbo (максималды жылдамдық режимін қосуға арналған) батырмасы

### ***Ұсақтағыш болігі (еттаратқыш)***

5. Ұсақтағыш болігінің қақпағы
6. Ұсақтағыш болігінің тостағаны (500 мл)
7. Ұсақтағыш кондырмасының пышагы

### ***Көпіршіткіш (булғауыш) қондырмасы***

8. Көпіршіткіш (булғауыш) қондырмасының жалғастырғышы.
9. Көпіршіткіш (булғауыш) қондырмасы (венчигі)
10. Өлшеуіш стакан

## **Кұрылғының жиынтықтылығы**

Блендердің ұстагышы (моторлы блогы) – 1 дана.

Блендерлік кондырмасы – 1 дана.

Көпіршіткіш (булғауыш) қондырмасы (венчигі) – 1 дана.

Көпіршіткіш (булғауыш) қондырмасының жалғастырғышы – 1 дана.

Стакан – 1 дана.

Ұсақтағыш бөлігінің қақпағы – 1 дана.

Ұсақтағыш қондырмасының пышшагы – 1 дана.

Ұсақтағыш бөлігінің тостаганы – 1 дана.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық – 1 дана.

Кепілдік талоны – 1 дана.

## **Жұмысқа дайындау және пайдалану**

- Құрылғының қаптама қорабын ашып, құрылғының шығарып алыныз, содан кейін оның жеткізілім жиынтықтылығына кіретін барлық бөлшектері мен керек-жараптарын, қондырмаларын қарап, тексеріп шығыныз, сонымен қатар құрылғылар мен бірге жеткізілетін оның барлық құрастыру бірліктерінің закымдалмағанына көз жеткізіңіз.
- Блендер құрылғыны алғашқы рет пайдаланар алдында, оның тағамдық өнімдермен жанасатын барлық бөліктерін және қондырмаларын, сонымен бірге оның бөлшектері мен керек-жараптарын жылы сабынды суда жақсылап жуыныз да, таза суда шайып шығыныз.

**Назар аударыңыз!** блендер құрылғының қондырмаларын қолданып, тағам өнімдерін өндеу барысында сақ болыңыз: блендерге орнатылатын қондырмаларындағы пышақтарының жүздері өте өткір!

## ***Блендерді қолдану***

Кол блендері соустарды, сорпа-е兹белерді, майонез және балалар тағамын дайындау кезінде өте қолайлы, сондай-ақ, сүт коктейльдерін көпсітүү үшін дәп келеді.

**Назар аударыңыз!** Құрылғының блендерлік қондырмасын қолданып, ұсақтағыш бөлігінің тостаганында тағам өнімдерін өндеуге тыйым салынады. Ернеуі жоғары ыдыс-аяқты немесе стақанды (10) пайдаланыңыз.

- Тағам өнімдері шашырамас үшін ернеуі жоғары ыдыс-аяқты (стақанды) шамамен 500 мл мөлшерде азық-түлікпен толтырыңыз, көрсетілген мөлшерден асыра толтырманыз.
- Алынбалы пышақтары бар блендерлік қондырмасын (1) блендер ұстасының (2) сыртқы корпусына орнатыңыз және бұл қондырмасын бекітіңіз.
- Пышақтар өнімге түсірілмейнше құралды коспаңыз.
- Блендердің жұмыс бөлігін (блендерлік қондырмасының пышақтарын) тағам өнімдері салынған (ернеуі жоғары) ыдыска түсіріңіз де, оны сұйықтық пен тағам өніміне батырыңыз.
- Коректендіру сымын розеткаға қосыңыз. Блендерді өнімдер салынған ыдысқа түсіріңіз (ернеуінің биік болғаны дұрыс).
- Блендерді мықтап ұстап тұрып, кәжетті жұмыс жылдамдығын таңдаң (жылдамдық косатын тетікті басып тұрыңыз), қосыңыз.
- Ен жоғары қуаттылықпен жұмыс жасау үшін Turbo (4) максималды жылдамдық режимін қосуға арналған батырмасын пайдаланыңыз. Тағам өнімдерін өндел болған соң, блендерді сөндіріңіз де, оны ыдыс-аяқтан шығарып алыңыз.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін блендерді сөндіріп, ыдыстан алыңыз.
- Құрылғының электр желілік баусымның штепсельдік айырын электр желісінен ажыратып алыңыз да, пышақтары бар алынбалы қондырмасын тазалау үшін бөлшектеніз.

## **Құрылғының ұсақтағыш бөлігін қолдану барысында.**

Құрылғының ұсақтағыш бөлігіндегі ұсақтағыш қондырмасын қолдана отырып, сіз пісрілген немесе шикі көкөністерді, ірімшікті және пісрілген етті ұсақтағыш немесе майдалап турай аласыз.

**Назар аударыңыз!** Кофе дәндерін, дәмдеуіштердің қатты дәндерін, мұз текшелерін, мұздатылған тағам өнімдерін және т.б. осы сияқты қатты өнімдерді үгітпеніз, өйткені олар пышақтардың сиңуына әкелуі мүмкін.

- Пісрілген етті сүйегінен ажыратып алғы тастаңыз және етті кесектеп 1-2 см етіп кесектеп тураңыз.
- Ұсақтағыш бөлігінің қондырмасын/алынбалы пышағын (7) құрылғының ұсақтағыш бөлігіндегі тостағанның қадауына/істігіне (6) орнатыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** Құрылғының ұсақтағыш (комбайын) бөлігінің қондырмасын қолданып, тағам өнімдерін өндеде барысында сак болыңыз. Бұл пышақтарды металл бөлігінен ұстамаңыз, пышақтарының жүздері өте өткір!

- Тағам өнімдерін тостағанга салыңыз.
- Ұсақтағыш (комбайын) бөлігінің қақпағын (5) тостағанға орнатыңыз да, оны сағат тілінің бағытымен бұрап, оның шертпек секілді сарт еткен дыбыс естілмейінше, яғни ол толығымен бекітілгенше, оны дұрыстап қондырып бекітіңіз.
- Блендердің ұстағышын (2) ұсақтағыш бөлігінің (комбайнның) қақпағына (5) жалғаңыз да, оны бекітіңіз.
- Блендер құрылғының қолмен мықтап ұстап тұрып, оны іске қосу үшін құрылғының іске қосу батырмасын басыңыз.
- Тағам өнімдерін өндеп болған соң, блендерді сөндірініз де, оның электр желілік баусымын штепсельдік айрырын электр желісінен ажыратып алыңыз және ұсақтағыш бөлігіндегі қондырмасын тазалау үшін бөлшектеніз.

**Блендердің ұсақтағыш бөлігін пайдалану үшін ұсынылған уақыты және ұсақтағыш бөлігіне/ комбайнның тостағанына салынатын тамак өнімдерінің түрлері мен мөлшері (салмағы).**

Тамак өнімдері	Мөлшері (салмағы)	Уақыт бірлігі секундтық
Ет	200гр.	10-15
Хош иісті шөптер	20гр.	20
Ірімшік	150гр.	15
Жұмыртка	2 – 4 дана	15
Пияз	100гр.	10

## **Көпіршіткіш (булғауыш) қондырмасын қолдану барысында.**

Көпіршіткіш (булғауыш) қондырмасының көмегімен жұмыртқа акузызын, қаймақты шайқауға және т.б. осы сияқты тамак өнімдерін булғауга, сонымен қатар сүтті көпіршітілген қою көбікке айналдыруға болады, сонымен бірге бұл қондырғысының арқасында сіз көпіршітілген крем тәрізді қою түздейтін тағамдарды дайындаі аласыз.

- Блендердің ұстағышына (2) көпіршіткіш (бұлғауыш) қондырмасының жалғастырышын (8) кигізіп орнатыңыз. Көпіршіткіш (бұлғауыш) қондырмасын венчикті (9) жалғастырыштың сиңалауына (8) оның шертпек секілді сарт еткен дыбыс естілмейинше, яғни ол тольғымен бекітілгенде оны дүрыстап қондырып орнатыңыз.
- Ернеуі жоғары стақанға (10) көпіршітүге арналған тағам өнімдерін салыңыз.  
**Назар аударыңыз!** Құрылғының көпіршіткіш қондырмасын қолданып, комбайнның тостағанында тағамдық өнімдерін өндегуе тыйым салынады.
- Құрылғы пайдалануға дайын.

**Назар аударыңыз!** 4 жұмыртқадан көп немесе 400 мл қаймақтан/кілегейден артық көпіршітүге болмайды. Тағам өнімдерін көпіршіткен кезінде құрылғы қызып кетпес үшін, үздіксіз жұмыстың әрбір 30 секундтан кейін, оны келесі қолданар алдында 5 минут уақытқа үзіліс жасап тұрыңыз. Құрылғының істен шығуына, сынуына не закымдауына жол бермес үшін маргарин, сары май және т.б. осы секілді катты кою тағамдық өнімдерді көпіршітпеніз, қою өнімдерді көпіршітпес бұрын, оларды жартылай сүйкіп және жұмсақ болғанша жылтырыңыз. Көпіршітүге арналған тағам өнімдерінің қоспасы (массасы) көпіршіткіш (булғауыш) қодырмасының қалакшаларынан жоғары болмауы керек.

- Тағам өнімдерін өндеп болған соң, блендерді сөндірініз де, оның электр желілік баусымның штепсельдік айрын электр желісінен ажыратып алыңыз және құрылғының көпіршіткіш (булғауыш) қондырмасын және бұл булғауыш қондырмасының жалғастырышын тазалау үшін бөлшектеңіз.

### Тазарту және күтім

- Тазалар алдында құралды желіден ажыратыңыз.
- Тұтқыш, үгіткіштің қақпағы және езгіштің өткізгішінен басқа, құралдың барлық бөліктерін суды ағызып жыныңыз.
- Құралдың бөлшектерін ыдысжуғыш машинада жууға болмайды: ол пластмасса бөліктерді закымдайды.
- Үгіткіштің қақпағын және езгіштің өткізгішін жұмсақ дымқыл шүберекпен сүртіңіз.
- Барлық бөлшектерді құрғақ сулықпен сүртіңіз.
- Құралды жинап, сактау үшін құрғақ жерге қойыңыз.

### **САҚТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ ЖӨНІНДЕГІ ШАРТ**

Құралдарды тасымалданатын көлік түрінде әрекет ететін, механикаландырылған жүк тиеу-түсіру жұмыстарын қамтамасыз ететін жүкті тасымалдау ережелеріне сәйкес жабық көлік құралдарының кез келген түрінде тасымалдайды.

Құралдарды тасымалдау барысында бүлінуден сақтау әрекеті қамтамасыз етілуі тиіс – бұйым сапасы мен тұтынушы құралының сыртқы түрін сактау.

Құралдарды тасымалдау барысында оларды тікелей атмосфералық жауынның түсүінен, агрессивті ортадан сактау қажет.

Құралдар қоршаған ауа температурасы плюс 40°C -тан аспайтын және 5°C-тан кем емес, салыстырмалы ылғалдыры 70%-дан жоғары емес, қышқылды және электрлі құралдар материалдарына теріс ететін өзге де будың, шаңың қалыптасып жағдайында жабық, құрғақ ері таза бөлмежайда сакталуы тиіс.

## Ақауларды жою

<b>Ақау</b>	<b>Мүмкін себебі</b>	<b>Шешу тәсілі</b>
Құралды электр желісіне косу барысында блендер жұмыс жасамайды.	Розетка бұлғынген. Электр қоректендіру сымы зақымдалған.	Розеткаға өзге құралды қосу арқылы кернеуді тексеріңіз. Жөндеу шеберханаларының мамандары ғана бұл ақауды жоя алады.
Жұмыс барысында блендер сөніп қалды.	Құрал қызып кетті. Автоматты түрде сөну функциясы қосылды.	Блендерді розеткадан ажыратыңыз және оның толық сууын күтініз алдында 60 минут.
Өнімдерді ұсақтау барысында құралдың дірлік катты.	Өнімдер тым ірі етіп кесілген.	Өнімдерді кіші етіп кесіңіз.
Жұмыс барысында бөгде иіс пайда болды.	Құрал қызып кетті.	Құралдың үздіксіз жұмыс жасау уақытысын қысқартыңыз. Құралды қосу аралығын ұлғайтыңыз.
	Құрал жаңа, иіс қорғаныс жабынынан шығуда.	Құралды мұқият түрде тазартыңыз.

**Назар аударыңыздар!** Жоғарыда сипатталған қадамдарды қолданып, ақаулыктарға қатысты мәселерді шеше алмасаңыз, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



Осы құрылғыны пайдалану барысында жарақаттанып қалу мүмкіндігін болдырмау мақсатында, сондай-ақ бұл құрылғының бұзылу қаупін туғызатын себептерін болдырмау үшін, сонымен қатар өрт қауіпі бар жағдайларды болдырмау үшін осы нұсқалықта берілген барлық қауіпсіздік жөніндегі талаптары мен ережелерін және де, тұрмыстық электрлі құрылғылармен пайдалану кезіндегі қауіпсіздік бойынша барлық қолданыстағы жалпы нұсқауларын және техникалық пайдалану қагидаларын, сонымен бірге бұл құрылғымен жұмыс атқару барысындағы қауіпсіздік жөніндегі негізгі сақтық шараларын қатаң сақтау қажет.

## Техникалық сипаттамасы

Кернеу: 220-240 В

Жиілік: ~ 50 Гц

Куаты: 800 Вт

Сыйымдылығы: 700 мл

Корғаныс жіктелімі - II

**Ескертке:** Өзгерістер мен жетілдіруді енгізуіндегі ұдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бүйімнің арасында қандай да бір айырмашлық байқалуы мүмкін. Тұтынушының бұған назар аударытынына өндіруші үлкен үміт артады.

PHB – Polaris сауда белгісінің тұрмыстық электрлік блендері

Өндірілген айы мен жылды туралы ақпаратты құралдың төлкүжаттық кестесінен қараңыз

## Сертификаттау туралы ақпарат

Бұйым ТР ТС 004/2011 "Төмен волытты құралдардың қауіпсіздігі туралы", ТР ТС 020/2011 "Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімдігі", ТР ЕАЭС 037/2016 "Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттардың қолданудағы шектеулер туралы" талаптардың сәйкестігін растау процедурасынан өткен және Кедендік Одақтың мүшес мемлекеттері нарығында бұйымдарды ұстаудың бірыңғай белгісімен таңбаланады.

Сәйкестік Сертификатының тіркеу нөмірі/ сәйкестік туралы декларациясы жөнінде, сонымен бірге сертификаттың және декларациясының колданылу мерзімі туралы мәліметтерді POLARIS бұйымды сатып алған жерде, яғни Өзініздің жергілікті POLARIS ресми сатушыныңдан немесе Өндірушінің Үәкілетті екілінен алушынызға болады.



**Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі:** 3 жыл

**Кепілдік мерзімі:** 12 ай

**Тауарды өткізу ережелері белгіленген емес**

**Өндіруші:**

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛИМИТЕД  
1801 Блогі, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг  
Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

**Импорттаушы:**

"Континент" ЖШҚ, 115419, Мәскеу қ-сы, Орджоникидзе к-си, 11-үй, 3-күрылым, 4-кабат, 1 ғимарат. 13-бөлме

Телефон: +7 (495) 419-12-56.

**Өндірушінің РФ-ғы және Кеден Одағы мүшес мемлекеттеріндегі Үәкілетті екілі:**

"Поларис Инт" ЖШҚ, 105005, Ресей, Мәскеу қаласы, 2-ші Бауманская көшесі, 7-үй, 5-ші түрғын үй құрылышы, 26-ші бөлме.

Бірыңғай анықтамалық қызметінің телефон нөмірі: 8-800-700-11-78

**Қытайда жасалған.**

## **КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ**

**Бұйым: Электрлік блендер**

**Моделі: РНВ 0849**

Бұл кепілдік бұйымды сатып алу фактісін растайтын күннен бастап 12 ай бойына әрекетте болады және «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» РФ Занына сәйкес бұйымның кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді.

1. Өндірушінің кепілдік міндеттемесі «POLARIS» сауда таңбасымен шығарылатын және үәкілетті сатушылардан сатып алған барлық ултілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан) тарапады.

- Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды қатаң сақтай отырып, пайдаланылуы туи.
- Бұл кепілдік тауарды тұтынушыға беруден кейін, келесі жәйттердің нәтижесінде туындаған кемшіліктеге таралмайды, егер де:
  - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, бөгде заттардың, сүйкіткіштердің және құрт-құмырсқа немесе шыбын-шіркей секілді жәндіктердің бұйымның ішіне түсіп кетуі және олардың өмірлік белсенділігінің өнімдері бұйымның ішінде болса, яғни микроортанизмдердің, жәндіктердің тіршілік әрекеті салдарынан нәтижесінде туындаған ақау үшін таралмайды;
  - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес пайдаланғанда, оны дұрыс пайдаланбағанда, сондай-ақ, бұйымды осы пайдалану жөніндегі Нұсқаулықта берілген техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
  - Бұйымды қолдануға арналмаған мақсаттарда пайдаланған жағдайда;
  - Құрылғыны қалыпты пайдалану салдарынан пайда болған сырткы өзгерістер байқалса, сондай-ақ, құрылғының функционалдық қасиетіне әсер тигізбейтін, қалыпты түрде тозған жағдайда: құралдың ішкі және сырткы қабатының механикалық бүлінуі (металдың ішіне майысу, сыйзаттың түсі, сырткы түс түрінің өзгеруі не тіпті жоғалуы немесе қажалып бүлінуі), металл түсінің қалыпты өзгеруі, сондай-ақ, құрылғының метал бетіндегі құбылмалы немесе қара дақтардың пайда болуы, сонымен қатар, құрылғының жабыны бүлінген жерлеінде тоттанудың салдарынан металлдың бұзылуы, яғни металдың бетіндегі тотқа қарсы жабыны жоқ және жабыны бар жерлерінде коррозияның орын алуы салдарынан закындалған болса;
  - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері және шам, батареялар, коқыс жинауға арналған сыйымдылықтар, белдіктер, қылшактар, қорғаныс экрандары тозған жағдайда, сондай-ақ басқа да бұйымдарды, олардың пайдалану мерзімі шектеулі болған жағдайда;
  - Авторизацияланған (үәкілдегі) сервистік қызмет көрсету орталықтар болып табылмайтын\*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуін жүргізген жағдайда;
  - Тасымалдау кезінде бұйымға қандай да зақым келтірілген болса, оны дұрыс емес пайдалану салдарынан туындаған ақау үшін, сондай-ақ бұйымның құрылымында қарастырылмаған модификациялау (яғни құрылғының түрін өзгерту, түрлендіру) әрекетіне байланысты, немесе өздігінен жөндеу жұмысын жүргізуін нәтижесінде туындаған ақау үшін таралмайды;
- Өндіруші төмөндегі жағдайларда кепілді міндеттемелерді көтермейді, егер бұйымның бетіндегі техникалық төлкүжатты сәйкестендіру тақтайшасы жоқ болса, немесе оның техникалық төлкүжатты сәйкестендіру тақтайшасында берілген техникалық деректері жойылған, жойылып кетірген немесе түзетілген болса өндірушінің осы салдардың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.
- Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

**Назар аударыңыз!!** Өндіруші тұтынушының (сатып алушының) немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе ұқыпсыз әрекеттерінің және бұйымды орнату/пайдалану шарттары мен ережелерін сақтама салдарынан адамдарға, үй жануарларға, қоршаған ортага немесе мүлікке POLARIS бұйымның зақымдалуынан тікелей немесе жанама себеп болатын кез келген ықтимал зиян келтірілгені үшін жауапкершілік көтермейді.

POLARIS бұйымдарына техникалық қызмет көрсету, сапасын тексеру, кепілдік және кепілдіктен кейінгі жөндеу жұмыстарына қатысты барлық мәселелері бойынша Авторизацияланған (үәкілетті) POLARIS сервистік қызмет көрсету орталығына немесе Өзініздің жергілікті POLARIS рееси сатушызызға - Уәкілетті POLARIS дилеріне хабарласыңыз.

POLARIS бұйымдарына кепілдік жөндеу жұмыстарын тек Авторизацияланған (үәкілетті) POLARIS сервистік қызмет көрсету орталықтары жүзеге асырады.

\* Авторизацияланған (үәкілетті) сервистік қызмет көрсету орталықтардың мекен-жайлары Компания сайтында көре аласыз: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Бұйымға кепілдік жөндеу жұмыстарын жүргізу немесе замен қарастырылған басқа да талаптарды орындау кезінде бұйымды сатып алу күнін раставу үшін сатып алу құжаттарыныңда сактауынызға өтіне сұраймыз.

Мұндай құжаттары толтырылған POLARIS кепілдік талоны, кассалық чек немесе Сатушының түбіртегі, бұйымды сатып алу күні мен орнын ратайтын басқа да құжаттар болуы мүмкін.

Бұйымды сатып алу күнін ратайтын құжатты ұсынбаған кезде, кепілдік мерзімі бұйым өндіріліп шығарылған күннен бастап есептеледі.

Бұйымның өнделіп шығарылған күні бұйымның техникалық төлкүжатты сәйкестендіру тақтайшасында көрсетілген, ол бұйымның артқы кабырғасында орналаскан.